

Euroopan unionin virallinen lehti

C 248



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

61. vuosikerta

16. heinäkuuta 2018

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2018/C 248/01	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.8850 – Kaiser+Kraft / Hoffmann / Simple System) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2018/C 248/02	Euron kurssi	2
---------------	--------------------	---

Tilintarkastustuomioistuin

2018/C 248/03	Erityiskertomus nro 18/2018 – ”Onko vakaas- ja kasvusopimuksen ennalta ehkäisevän osion päätavoite saavutettu?”	3
---------------	---	---

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

2018/C 248/04	Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) annettun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/399 2 artiklan 16 kohdassa tarkoitettujen oleskelulupien julkaistun luettelon päivitys	4
---------------	---	---

V Ilmoitukset

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2018/C 248/05	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.8976 – Hisense/Gorenje) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	6
---------------	--	---

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

*(Tiedonannot)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia M.8850 – Kaiser+Kraft / Hoffmann / Simple System)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2018/C 248/01)

Komissio päätti 3.heinäkuuta 2018 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavilla vain saksaksi ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32018M8850. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

13. heinäkuuta 2018

(2018/C 248/02)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi		
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1643	CAD	Kanadan dollaria	1,5358
JPY	Japanin jeniä	131,04	HKD	Hongkongin dollaria	9,1387
DKK	Tanskan kruunua	7,4555	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,7280
GBP	Englannin punttaa	0,88488	SGD	Singaporen dollaria	1,5919
SEK	Ruotsin kruunua	10,3760	KRW	Etelä-Korean wonia	1 319,70
CHF	Sveitsin frangia	1,1704	ZAR	Etelä-Afrikan randia	15,5187
ISK	Islannin kruunua	125,20	CNY	Kiinan juan renminbiä	7,8012
NOK	Norjan kruunua	9,4830	HRK	Kroatian kunaa	7,3963
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	16 787,23
CZK	Tšekin korunaa	25,924	MYR	Malesian ringgitiä	4,7106
HUF	Unkarin forinttia	324,06	PHP	Filippiinien pesoa	62,291
PLN	Puolan zlotya	4,3210	RUB	Venäjän ruplaa	72,4844
RON	Romanian leuta	4,6578	THB	Thaimaan bahtia	38,841
TRY	Turkin liiraa	5,6467	BRL	Brasilian realia	4,5373
AUD	Australian dollaria	1,5764	MXN	Meksikon pesoa	22,1768
			INR	Intian rupiaa	79,7320

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

Erityiskertomus nro 18/2018

”Onko vakaus- ja kasvusopimuksen ennalta ehkäisevän osion päätavoite saavutettu?”

(2018/C 248/03)

Euroopan tilintarkastustuomioistuin tiedottaa, että erityiskertomus nro 18/2018 ”Onko vakaus- ja kasvusopimuksen ennalta ehkäisevän osion päätavoite saavutettu?” on juuri julkaistu.

Kertomus on luettavissa ja ladattavissa Euroopan tilintarkastustuomioistuimen internetsivustolla (<http://eca.europa.eu>).

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) ⁽¹⁾ annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/399 2 artiklan 16 kohdassa tarkoitettujen oleskelulupien julkaistun luettelon päivitys

(2018/C 248/04)

Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) 9 päivänä maaliskuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/399 2 artiklan 16 kohdassa tarkoitettujen oleskelulupien luettelo julkaistaan jäsenvaltioiden Schengenin rajasäännöstön 39 artiklan mukaisesti komissiolle toimittamien tietojen perusteella.

Tiedot julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, minkä lisäksi ne päivitetään kuukausittain sisäasioiden pääosaston verkkosivuilla.

ALANKOMAAT

EUVL:ssä 201, 8.7.2011 *julkaistun luettelon korvaaminen*.

LUETTELO JÄSENVALTIOIDEN MYÖNTÄMISTÄ OLESKELULUVISTA

1. Yhtenäisen kaavan mukaisesti myönnetyt oleskeluluvat

- Regulier bepaalde tijd
(Tavallinen – määräaikainen)
- Regulier onbepaalde tijd
(Tavallinen – voimassa toistaiseksi)
- Asiel bepaalde tijd
(Turvapaikka – määräaikainen)
- Asiel onbepaalde tijd
(Turvapaikka – voimassa toistaiseksi)
- EU/EER (Gemeenschapsonderdanen)
(EU-kansalaiset)

2. Kaikki muut kolmansien maiden kansalaisille myönnetyt oleskelulupaa vastaavat asiakirjat

- Het Geprivilegeerdendocument
(Erityishenkilötodistus)

HUOM. Asiakirja, joka myönnetään erivapauden saaneille henkilöille, joita ovat diplomaattikuntaan, konsulikuntaan ja tiettyihin kansainvälisiin järjestöihin kuuluvat henkilöt sekä heidän perheenjäsenensä.

- Luettelo kouluretkelle Euroopan unionissa osallistuvista henkilöistä.

Aiemmat julkaisut

EUVL:ssä C 247, 13.10.2006, s. 1.	EUVL:ssä C 57, 1.3.2008, s. 31.
EUVL:ssä C 153, 6.7.2007, s. 5.	EUVL:ssä C 134, 31.5.2008, s. 14.
EUVL:ssä C 192, 18.8.2007, s. 11.	EUVL:ssä C 207, 14.8.2008, s. 12.
EUVL:ssä C 271, 14.11.2007, s. 14.	EUVL:ssä C 331, 21.12.2008, s. 13.

⁽¹⁾ Ks. luettelo aiemmista julkaisuista tämän päivityksen lopussa.

EUVL:ssä C 3, 8.1.2009, s. 5.	EUVL:ssä C 75, 14.3.2013, s. 8.
EUVL:ssä C 64, 19.3.2009, s. 15.	EUVL:ssä C 77, 15.3.2014, s. 4.
EUVL:ssä C 198, 22.8.2009, s. 9.	EUVL:ssä C 118, 17.4.2014, s. 9.
EUVL:ssä C 239, 6.10.2009, s. 2.	EUVL:ssä C 200, 28.6.2014, s. 59.
EUVL:ssä C 298, 8.12.2009, s. 15.	EUVL:ssä C 304, 9.9.2014, s. 3.
EUVL:ssä C 308, 18.12.2009, s. 20.	EUVL:ssä C 390, 5.11.2014, s. 12.
EUVL:ssä C 35, 12.2.2010, s. 5.	EUVL:ssä C 210, 26.6.2015, s. 5.
EUVL:ssä C 82, 30.3.2010, s. 26.	EUVL:ssä C 286, 29.8.2015, s. 3.
EUVL:ssä C 103, 22.4.2010, s. 8.	EUVL:ssä C 151, 28.4.2016, s. 4.
EUVL:ssä C 108, 7.4.2011, s. 6.	EUVL:ssä C 16, 18.1.2017, s. 5.
EUVL:ssä C 157, 27.5.2011, s. 5.	EUVL:ssä C 69, 4.3.2017, s. 6.
EUVL:ssä C 201, 8.7.2011, s. 1.	EUVL:ssä C 94, 25.3.2017, s. 3.
EUVL:ssä C 216, 22.7.2011, s. 26.	EUVL:ssä C 297, 8.9.2017, s. 3.
EUVL:ssä C 283, 27.9.2011, s. 7.	EUVL:ssä C 343, 13.10.2017, s. 12.
EUVL:ssä C 199, 7.7.2012, s. 5.	EUVL:ssä C 100, 16.3.2018, s. 25.
EUVL:ssä C 214, 20.7.2012, s. 7.	EUVL:ssä C 144, 25.4.2018, s. 8.
EUVL:ssä C 298, 4.10.2012, s. 4.	EUVL:ssä C 173, 22.5.2018, s. 6.
EUVL:ssä C 51, 22.2.2013, s. 6.	EUVL:ssä C 222, 26.6.2018, s. 12.

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.8976 – Hisense/Gorenje)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2018/C 248/05)

1. Komissio vastaanotti 6. heinäkuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Hisense Group Co., Ltd (Hisense, Kiina),
- Gorenje gospodinjski aparati d.d. (Gorenje, Slovenia).

Hisense hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua määräysvallan yrityksessä Gorenje.

Keskittymä toteutetaan 29. toukokuuta 2018 ilmoitetulla julkisella tarjouksella.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Hisense: kodinkoneiden ja elektroniikan tuotanto ja toimitus,
- Gorenje: pienten ja suurten kodinkoneiden tuotanto ja toimitus.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolle 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.8976 – Hisense/Gorenje

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI